

## صحيفة بيانات السلامة

F14 MATT BASE METAL BLUE 5083

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

: بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م

F14 MATT BASE METAL BLUE 5083

SDS code :

14725083B

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعيينها

طلاء. الاستخدام المهني الاستخدام الصناعي

قيود الاستخدام

جميع الاستخدامات الأخرى

: استخدامات المنتج

Solvent borne coating for exterior use.

تفاصيل بيانات المورّد

MAPAERO SAS  
10, Avenue de la Rijole CS30098  
09103 PAMIERS Cedex  
France

PSRA\_PAMIERS@akzonobel.com

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول  
عن صحيفة بيانات السلامة هذه

+33 (0)5 34 01 34 01  
+33 (0)5 61 60 23 30

: تصنيف المادة أو الخليط

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3

ذائق/تهيج الجلد - الفئة 3

السرطنة - الفئة 2

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

: صور توضيحية للأخطار



تحذير

سائل وبخار لهوب.

يسبب تهيجاً جدياً حقيقياً.

قد يسبب العumas أو الترنيح.

يشتبه بأنه يسبب السرطان.

عبارات التحذير

يجب الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. توضع قفازات للحمای،/ملابس للحماية وواق للعينينأو للوجه. **تحفظ** : الوقاية  
بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللہب المکشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب  
تنفس البخار.

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21-10-2022

نسخة 1.01

: تاريخ الإصدار السابق

1-10-2022

12/1

## القسم 2. بيان الأخطار

- إذا حدث تعرض أو لقى: تطلب استشارة الطبيب. في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت ببروك. إذا حدث تعرض أو لقى: تطلب استشارة الطبيب. في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت ببروك.
- يختزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلفاً بإحكام. يحفظ بارداً. يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلفاً بإحكام. يحفظ بارداً.
- تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية. تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.
- لا توجد. لا توجد.
- : الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

الخليط : مادة/مستحضر

اسم المكون	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
n-butyl acetate	≥50 - ≤75	123-86-4
xylene	≤6.5	1330-20-7
4-methylpentan-2-one	≤3	108-10-1
ethylbenzene	≤3	100-41-4

على حد المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف اجراءات الاسعافات الأولية الازمة

يراعي دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعي التحقق من عدم وجود عدسات : ملامسة العين لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعي الحصول على الرعاية الطبية.

أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خصوصة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يراعي الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو رباط الوسط.

اغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدفق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعي الحصول على الرعاية الطبية. يراعي غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعي تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

يراعي المضمضة بالماء. يراعي نزع الأطقم الستبانية إن وجدت. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يراعي التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يراعي الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو رباط الوسط.

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنح.
- يسبب تهيجاً جدياً حقيقياً.
- قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

#### علامات/أعراض فرط التعرض

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

: ملامسة العين

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدموع  
احمرار

: استنشاق

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
غثيان أو تقيؤ  
صداع  
نعايس/أعياء  
دوخة/دوار  
فقدان الوعي

: ملامسة الجلد

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار

: الابتلاع

ليست هناك بيانات معينة.

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.  
ملاحظات للطبيب

: ملاحظات خاصة

لا يوجد علاج محدد.

يُبَطِّرُ القيام بآلية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة : حماية فريق الإسعافات الأولية ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثانوي أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

: وسائل الإطفاء المناسبة

لا تستخدم المياه النافثة.

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق.

: نواتج تحلل حراري خطيرة

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

ثاني أكسيد الكربون

أول أكسيد الكربون

أكسيد/أكاسيد فلزية

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُبَطِّرُ القيام بآلية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذو وحدة كاملة للوجه اللازمة لعمال الإطفاء

يُعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتجاطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُبَطِّرُ القيام بآلية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يُراعى إخلاء المناطق المجاورة. يُراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له من الأفراد. يُراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منمنع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يُراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملانمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة : لمسعفي الطوارئ وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

: الاحتياطات البنائية

تجنب تناول المادة المنسكبة وجرائها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي و البالوعات و مجرى الصرف.

يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### طريق ومواد الاحتواء والتغطية

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث : انسكاب صغير شريراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بجاز الله بالتنشيف باستعمال المسححة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبيلاً، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث : انسكاب كبير شريراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب بيتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق والوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المتسكب. ملاحظة: أنظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملازمة (انظر القسم 8). تجنب التعرض - يُراعى الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. ممنوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطات الأمان. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء مفاسير مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ممنوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بحاكم عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرير، أو اللتبأ أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، ومناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرير. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لابعد استخدام الحاوية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتخزين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتخزين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشتعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يراعي غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

### حدود التعرض المهني

اسم المكون	حدود التعرض
n-butyl acetate	OEL EU (أوروبا, 10/2019). ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list 150 جزء من المليون 15 دقيقة. 723 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. 241 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. 50 جزء من المليون 8 ساعات.
xylene	OEL EU (أوروبا, 10/2019). تختص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list 442 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. 100 جزء من المليون 15 دقيقة. 221 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

<p><b>4-methylpentan-2-one</b></p> <p><b>ethylbenzene</b></p>	<p><b>OEL EU values limit exposure occupational indicative of list</b></p> <p><b>OEL EU values limit exposure occupational indicative of list</b></p>
	<p>50 جزء من المليون 8 ساعات.</p> <p>208 مج / م<sup>3</sup> STEL 15 دقيقة.</p> <p>50 جزء من المليون 15 دقيقة.</p> <p>83 مج / م<sup>3</sup> TWA 8 ساعات.</p> <p>20 جزء من المليون 8 ساعات.</p> <p>884 مج / م<sup>3</sup> STEL 15 دقيقة.</p> <p>200 جزء من المليون 15 دقيقة.</p> <p>442 مج / م<sup>3</sup> TWA 8 ساعات.</p> <p>100 جزء من المليون 8 ساعات.</p>

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### تدابير الحماية الفردية

**اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل.** يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل تلوئها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

**يتوخى استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتأثير السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة.** إذا كان الاتصال ممكناً، يُنصح بارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشرّ تقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

### حماية للجلد

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المتفيدة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقعية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمان اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تختلف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدر زمان حماية القفازات تقديرًا دقيقاً.

**يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدتها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.** عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفرول وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

**بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين.** يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

### المظاهر

- سائل.**
  - أزرق.**
  - خاصية.**
  - غير متوفرة.**
  - غير متوفرة.**
- الحالة الفيزيائية :** **سائل.**
- اللون :** **أزرق.**
- الرائحة :** **خاصية.**
- عتبة الرائحة :** **غير متوفرة.**
- pH :** **غير متوفرة.**

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

: نقطة الانصهار/نقطة التجمد	غير متوفرة.
: نقطة الغليان الأولى ونطاق الغليان	غير متوفرة.
: نقطة الوميض	كأس مغلق: 27°
: معدل التبخر	غير متوفرة.
: القابلية على الاشتعال	غير متوفرة.
: الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية للاشتعال	و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.4% أعلى: 7.6% (acetate n-butyl)
: الضغط البخاري	غير متوفرة.
: وأعلى قيمة معروفة هي: 4 (الهواء = 1) (acetate n-butyl). المتوسط الترجيحي: 3.93 (الهواء = 1) : كثافة البخار النسبية	0.977 g/cm³
: الكثافة	
: الذوبانية (نيات)	غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد.
: معامل تفريق الأوكتانول/الماء	غير متوفرة.
: درجة حرارة الاشتعال الذاتي	غير متوفرة.
: درجة حرارة الانحلال	غير متوفرة.
: الزوجة	كينماتي (درجة حرارة الغرفة): $10.24 \text{ s}^2\text{cm}$ كينماتي ( ${}^{\circ}\text{40}$ ): $1.01 \text{ s}^2\text{cm}$
: الخواص الانفجارية	غير متوفرة.
: خواص مؤكسدة	غير متوفرة.
: الذوبانية في الماء	غير متوفرة.

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

: التفاعلية	لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
: الثبات الكيميائي	المُنتج ثابت.
: إمكانية التفاعلات الخطيرة	لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
: الظروف التي ينبغي تجنبها	يجب تحذب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تقب، أو نطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.
: المواد غير المتوافقة	تفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكسدة
: نواتج الانحلال الخطيرة	في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السمية  
سمية حادة

## القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
n-butyl acetate	استنشاق غاز. LC50	فأر	390 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق بخار LC50	فأر	6 جرام / م <sup>3</sup>	2 ساعات
	جلدي LD50	أرنب	<17600 مج / كجم	-
	في البريتون LD50	فأر	1230 مج / كجم	-
	خنزير هندي LD50 بالفم	خنزير هندي	4700 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	6 جرام / كجم	-
	بالفم LD50	أرنب	3200 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	10768 مج / كجم	-
	استنشاق غاز. LC50	فأر	6700 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق غاز. LC50	فأر	5000 جزء من المليون	4 ساعات
xylene	استنشاق غاز. LC50	فأر	6670 جزء من المليون	4 ساعات
	في البريتون LD50	فأر	1548 مج / كجم	-
	في البريتون LD50	فأر	1548 مج / كجم	-
	في البريتون LD50	فأر	2459 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	2119 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	4300 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	4300 مج / كجم	-
	تحت الجلد LD50	فأر	1700 مج / كجم	-
	خنزير هندي LD50 في البريتون	خنزير هندي	800 مج / كجم	-
	في البريتون LD50	فأر	268 مج / كجم	-
4-methylpentan-2-one	في البريتون LD50	فأر	400 مج / كجم	-
	خنزير هندي LD50 بالفم	خنزير هندي	1600 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	1900 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	2850 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	2080 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	4600 مج / كجم	-
	استنشاق غاز. LC50	أرنب	4000 جزء من المليون	4 ساعات
	استنشاق بخار LC50	فأر	35500 مج / م <sup>3</sup>	2 ساعات
	استنشاق بخار LC50	فأر	55000 مج / م <sup>3</sup>	2 ساعات
	جلدي LD50	أرنب	<5000 مج / كجم	-
ethylbenzene	جلدي LD50	أرنب	17800 uL/kg	-
	جلدي LD50 في البريتون	فأر	2624 uL/kg	-
	بالفم LD50	فأر	3500 مج / كجم	-
	بالفم LD50	فأر	3500 مج / كجم	-
	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة			
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة			
	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	100 mg
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	mg 500
	الجلد - مهيج خفيف	فأر	-	87 mg
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 5
4-methylpentan-2-one	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	24 ساع
	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 %
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	24 ساع
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	UI 100
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	40 mg
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	24 ساع
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	mg 500
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	500 mg
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	24 ساع
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 15

### النهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
n-butyl acetate	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 mg	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500	-
xylene	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	87 mg	-
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	mg 5	ساعات 24
4-methylpentan-2-one	الجلد - مهيج خفيف	فأر	-	UI 60	ساعات 8
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500	ساعات 24
ethylbenzene	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 %	-
	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	UI 100	ساعات 24
ethylbenzene	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	40 mg	-
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 500	ساعات 24
ethylbenzene	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	500 mg	-
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 15	ساعات 24

### الاستحساس.

غير متوفرة.

### التأثير على الجنين

غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

السرطنة

غير متوفرة.

السمية التناصية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
n-butyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
4-methylpentan-2-one	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس المحي

خطر السُّفْطَفُ في الجهاز التنفسى

الاسم	النتيجة
xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
ethylbenzene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

: معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة غير متوفرة.

آثار صحية حادة كامنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو التردد بسبب تهيجاً جلدياً حقيقياً.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

: ملامسة العين

: استنشاق

: ملامسة الجلد

: الابتلاع

أعراض متعلقة بالخواص السامة والكيميائية والفيزيائية

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

الدمعان

احمرار

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

غثيان أو نقيذ

صداع

نعاس/إعياء

دوخة/دوار

فقدان الوعي

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

ليس هناك بيانات معينة.

: ملامسة العين

: استنشاق

: ملامسة الجلد

: الابتلاع

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمدالتعرض قصير المدى

غير متوفرة.

غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

: التأثيرات الفورية المحتملة

: التأثيرات المتأخرة المحتملة

## القسم 11. المعلومات السامة

: التأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المحتملة

غير متوفرة.

### آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

: عامة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: السرطنة

يشتبه بأنه يسبب السرطان. يتوقف خطر الإصابة بالسرطان على مدة التعرض ومستواه.

: التأثير على الجينات

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: السمية التناسلية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

النوع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
48 ساعات	فشريات salina Artemia -	n-butyl acetate
	السمك macrochirus Lepomis -	
	السمك promelas Pimephales -	
	السمك beryllina Menidia -	
	السمك rerio Danio -	
	فشريات subglobosa Cypris -	
	فشريات pugio Palaemonetes -	
	البالغ	
	فشريات pugio Palaemonetes -	
	السمك macrochirus Lepomis - غير	
96 ساعات	ناضج (في طور التجفيف، الفقس، الفطم)	xylene
	السمك macrochirus Lepomis -	
	السمك macrochirus Lepomis -	
	السمك promelas Pimephales -	
	السمك auratus Carassius -	
	السمك promelas Pimephales -	
	السمك promelas Pimephales -	
	السمك promelas Pimephales - غير	
	ناضج (في طور التجفيف، الفقس، الفطم)	
	براغيث الماء magna Daphnia -	
96 ساعات	السمك magna Daphnia -	4-methylpentan-2-one
	جنين	
	الطحالب costatum Skeletonema -	
	الطحالب costatum Skeletonema -	
	الطحالب -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	قشريات costatum Skeletonema - sp Artemia -	
	في طور نوبليوس	
72 ساعات	قشريات costatum Skeletonema - sp Artemia -	ethylbenzene
	في طور نوبليوس	
	قشريات costatum Skeletonema -	
	الطحالب -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	قشريات costatum Skeletonema - sp Artemia -	
	في طور نوبليوس	
	قشريات costatum Skeletonema - sp Artemia -	
48 ساعات	قشريات costatum Skeletonema -	
	الطحالب -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	قشريات costatum Skeletonema - sp Artemia -	
	في طور نوبليوس	
	قشريات costatum Skeletonema - sp Artemia -	
	في طور نوبليوس	
	قشريات costatum Skeletonema - sp Artemia -	
48 ساعات	الطحالب -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	قشريات costatum Skeletonema - sp Artemia -	
	في طور نوبليوس	
	قشريات costatum Skeletonema - sp Artemia -	
	في طور نوبليوس	
	قشريات costatum Skeletonema - sp Artemia -	
	في طور نوبليوس	
48 ساعات	الطحالب -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	الطحالب subcapitata Pseudokirchneriella -	
	قشريات costatum Skeletonema - sp Artemia -	
	في طور نوبليوس	
	قشريات costatum Skeletonema - sp Artemia -	
	في طور نوبليوس	
	قشريات costatum Skeletonema - sp Artemia -	
	في طور نوبليوس	

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

	حاد LC50 40000 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 18.4 مج / لتر ماء عذب حاد LC50 13.9 مج / لتر ماء عذب حاد LC50 75000 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 5100 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 9090 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 9100 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 4200 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد LC50 4.3 u/L 4.3 لتر مياه البحر	فتشريات - magister Cancer - برقانة السلطعون (الزوئية) براغيث الماء - magna Daphnia - حديث الولادة براغيث الماء - magna Daphnia - حديث الولادة براغيث الماء - magna Daphnia - menidia Menidia - السمك promelas Pimephales - السمك - promelas Pimephales - السمك - mykiss Oncorhynchus - السمك - mykiss Oncorhynchus - saxatilis Morone - السمك - غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم)	48 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات
--	---	---	--

### الثبات والتحلل

غير متوفرة.

### القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
n-butyl acetate	2.3	-	مُنخفض
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
4-methylpentan-2-one	1.9	-	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض

### القابلية على التحرك عبر التربة

: معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

غير متوفرة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يراعى التخلص من الفاضل و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البيارات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير فناءة التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند متناوله الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فمسانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البيارات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

	UN	IMDG	IATA
رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263
اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	طلاء	PAINT
فئة/فات مخاطر النقل	3	3	3
مجموعة التعبئة	III	III	III

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

الأخطار البيئية	.	.	لا.	No.
-----------------	---	---	-----	-----

### معلومات إضافية

استثناء السوائل اللزجة **هذا السائل اللزج من الفئة 3 غير خاضع للوائح في العبوات التي تصل إلى 450 لترًا وفقاً لـ 2.3.2.5.1**

**IMDG :** **S-E, F-E**  
استثناء السوائل اللزجة **هذا السائل اللزج من الفئة 3 غير خاضع للوائح في العبوات التي تصل إلى 450 لترًا وفقاً لـ 2.3.2.5**

النقل داخل منشآت المستخدم: يراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير متوفرة.  
النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

### قائمة جرد المخزون

: أستراليا	لم تحدد.
: كندا	مدون واحد على الأقل غير مدرج.
: الصين.	لم تحدد.
: أوروبا	لم تحدد.
: اليابان	قائمة اليابان (ENCS): لم تحدد. قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدد.
: نيوزيلندا	لم تحدد.
: الفلبين	لم تحدد.
: جمهورية كوريا	لم تحدد.
: تايوان	لم تحدد.
: تايلاند	لم تحدد.
: تركيا	لم تحدد.
: الولايات المتحدة	جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستثنة".
: فيتنام	لم تحدد.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

: تاريخ الطبع	21 أكتوبر 2022
: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة	21 أكتوبر 2022
: تاريخ الإصدار السابق	1 أكتوبر 2022
: سخة	1.01

### Unique ID :

: مفتاح الإختصارات	ATE = تقدير السمية الحادة BCF = معامل الترکز الحيوي GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية IATA = رابطة النقل الجوي الدولي IBC = حاوية سوائل وسيطة IMDG = البحري الدولية للبضائع الخطرة LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعهدة بموجب بروتوكول 1978. (ماربول" = التلوث البحري) N/A = غير متوفرة SGG = مجموعة الفصل UN = الأمم المتحدة
--------------------	---

### الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة	21-10-2022	: نسخة	1.01
: تاريخ الإصدار السابق	1-10-2022	: نسخة	12/11

## القسم 16. المعلومات الأخرى

التصنيف	التبرير
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3	على أساس معطيات الاختبار
تأكل/تهيج الجلد - الفئة 3	طريقة الحساب
السرطنة - الفئة 2	طريقة الحساب
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3	طريقة الحساب

المراجع :

غير متوفرة.

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة للقارئ الكريم

ملاحظة هامة: ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذك اعتبراً من تاريخ إعدادها. تقع المسئولية على عائق المستخدم لكي يتحقق من حادثة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواء كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

إخلاء مسئولية الشركة المصنعة: لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسئولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسئولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف و/أو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسئولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسئولية. يرجى التأكد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام وأو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من AkzoNobel (أو الشركات التابعة، أياً كانت الحال).

حقوق الطبع © AkzoNobel